



Dazu empfehlen wir: / Recommended Supplement:
Si consiglia di: / Nous recommandons:
Wij raden ook aan: / Recomendamos:

Humin Fit

Reichert das Wasser mit wertvollen Humin- und Gerbstoffen an. Die entstehende klare, leicht gelbliche Färbung des Wassers wirkt algenvorbeugend. Humin Fit fördert das Wohlbefinden, die Farbenpracht und die Fortpflanzungsbereitschaft der Fische. Es ist pH-Wert neutral und reguliert den Spurenelementehaushalt.

100 ml · Art.-Nr. # 51064
 250 ml · Art.-Nr. # 51066
 500 ml · Art.-Nr. # 51068



Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
 Otto-Hahn-Str. 9 · 53501 Gelsdorf · Germany
 Fon: +49 2225 94150 · Fax: +49 2225 946494
 info@dohse-aquaristik.de · www.hobby-aquaristik.com

I Istruzioni: Un misurino pieno contiene 10 g di **Osmo Fit** (un cucchiaino raso circa 8,5 g).
 Per evitare la cristallizzazione delle componenti saline durante la dissoluzione, non superare i 20 g ogni 10 l d'acqua.
 È possibile dissolvere direttamente nell'acquario quantità di **Osmo Fit** inferiori (fino a circa 10 g/100 l). A tal fine, distribuire uniformemente **Osmo Fit** sulla superficie dell'acqua.

! Attenzione: Questo metodo è sconsigliato per acquari con un limitato movimento dell'acqua (meno di 2 circolazioni all'ora).
Conservare in luogo asciutto.
Mantenere fuori dalla portata dei bambini!

ⓔ Notes: Une cuillère mesure pleine contient env. 10 g **Osmo Fit**. (la cuillère rase env. 8,5 g).
 Pour empêcher la cristallisation de composants de sel pendant la dissolution, il convient de ne pas dissoudre plus de 20 g dans 10 l d'eau.
 Des petites quantités d'**Osmo Fit** (env. jusqu'à 10 g/100 l) peuvent être dissoutes directement dans l'aquarium. Pour ce faire, dispersez **Osmo Fit** uniformément sur la surface de l'eau.

! Attention: Cette méthode ne convient pas pour des aquariums avec un déplacement de masse d'eau faible (moins de 2 circulations par heure).
Stockage dans un endroit sec.
Tenir hors de portée des enfants!

Ⓝ Aanwijzingen: Een maatlepel (licht verhoogd) bevat ca. 10 g **Osmo Fit** (aan afgestreken lepel ca. 8,5 g).
 Om het uitkristalliseren van zoute bestanddelen tijdens het oplossen te voorkomen, dient niet meer dan 20 g in 10 l water opgelost te worden.
 Kleinere hoeveelheden **Osmo Fit** (tot ca. 10 g/100 l) kunnen direct in het aquarium worden opgelost. Verdeel hiertoe de **Osmo Fit** gelijkmatig over het wateroppervlak.

! Let op: Deze methode is niet geschikt voor aquaria met weinig beweging van het water (minder dan een 2-voudige circulatie per uur).
Droog bewaren.
Buiten bereik van kinderen opbergen!

ⓔ Indicaciones: Una cuchara ligeramente llena contiene aprox. 10 g **Osmo Fit**. (la cuchara señalizada aprox. 8,5 g).
 Para evitar la cristalización de los compuestos de sales durante la disolución, no se deben diluir más de 20 g en 10 l de agua.
 Pequeñas cantidades de **Osmo Fit** (hasta aprox. 10 g/100 l) se pueden diluir directamente en el acuario. Para esto dispersar **Osmo Fit** de forma uniforme sobre la superficie del agua.

! Atención: Este método no es adecuado para acuarios con poco movimiento de agua (menos del doble de renovación por hora).
Almacenar en un lugar seco.
¡Almacenar fuera del alcance de los niños!



Gebrauchsanleitung und Dosierung · Instructions for use and dosage · Istruzioni per l'uso e il dosaggio
Mode d'emploi et posologie · Gebruiksaanwijzing en dosering · Instrucciones de uso y dosificación

OSMO FIT

Art.-Nr. / Item no. / Codize / Réf. / Art. nr. / Código: 51095

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG · www.hobby-aquaristik.com

Aufhärte- und Remineralisierungssalz
Hardening and remineralisation salt
Sale per l'aumento della durezza e la rimineralizzazione
Sel pour reminéraliser et durcir l'eau
Zout om water harder te maken en te remineraliseren
Sal para endurecer y remineralizar

🇩🇪 Dosierung:

Um 100 l Wasser um 1 °dKH zu erhöhen werden 10 g **Osmo Fit** benötigt bzw. um 100 l Wasser um 1 ° dGH zu erhöhen werden 4,5 g **Osmo Fit** benötigt.

🇬🇧 Dosage:

Increasing 100 l of water by 1 °dKH requires 10 g of **Osmo Fit** and increasing 100 l of water by 1 °dGH requires 4.5 g of **Osmo Fit**.

🇮🇹 Dosaggio:

10 g di **Osmo Fit** inducono l'aumento di 1 °dKH in 100 litri di acqua, mentre 4,5 g di **Osmo Fit** inducono l'aumento di 1 °dGH in 100 litri di acqua.

🇫🇷 Dosage:

10 g de produit **Osmo Fit** sont nécessaires pour obtenir une augmentation d'1 dKH dans 100 litres d'eau resp. 4,5 g de produit **Osmo Fit** sont nécessaires pour obtenir une augmentation d'1 dGH dans 100 l d'eau.

🇳🇱 Dosering:

Om 100 l water met 1 °dKH te verhogen, is 10 g **Osmo Fit** nodig resp. om 100 l water met 1 °dGH te verhogen, is 4,5 g **Osmo Fit** nodig.

🇪🇸 Dosificación:

Para aumentar en 1 °dKH 100 l de agua se precisan 10 g de **Osmo Fit** o para aumentar en 1 °dGH 100 l de agua se precisan 4,5 g de **Osmo Fit**.

Ausgangswert Initial value Valore iniziale Valeur initiale Uitgangswaarde Valor de partida	Zielwert Target value Valore finale Valeur cible Streefwaarde Valor objetivo	Erhöht die dGH um Increases dGH by La dGH aumenta di Augmente la valeur dHG de Verhoogt de dGH met Aumenta la dGH en	Dosierung pro 100 l Aquarienwasser Dosing for every 100 l of aquarium water Dosaggio per 100 l di acqua di acquario Dosage par 100 l d'eau d'aquarium Dosering per 100 l aquariumwater Dosificación por cada 100 l de agua de acuario	
			Gramm Grams Grammi Gramm Gram Gramos	Gestrichener Messlöffel Level measuring spoon Cucchiaino dosatore raso Cuillère de dosage rase Afgestreken maatlepel Cuchara de medida señalizada (8,5 g)
0 °dKH	2 °dKH	4,5 °dGH	20	2
	3 °dKH	6,6 °dGH	30	3 ½
	4 °dKH	8,8 °dGH	40	5
	5 °dKH	11 °dGH	50	6
1 °dKH	2 °dKH	2,2 °dGH	10	1
	3 °dKH	4,4 °dGH	20	2
	4 °dKH	6,6 °dGH	30	3 ½
	5 °dKH	8,8 °dGH	40	5
2 °dKH	3 °dKH	2,2 °dGH	10	1
	4 °dKH	4,4 °dGH	20	2
	5 °dKH	6,6 °dGH	30	3 ½
3 °dKH	4 °dKH	2,2 °dGH	10	1
	5 °dKH	4,4 °dGH	20	2

🇩🇪 Hinweise: Ein leicht gehäufter Messlöffel enthält rund 10 g **Osmo Fit** (Der gestrichene Messlöffel ca. 8,5 g).

Um das Auskristallisieren von Salzbestandteilen während des Auflörens zu verhindern, sollten nicht mehr als 20 g in 10 l Wasser gelöst werden. Kleinere Mengen **Osmo Fit** (bis ca. 10 g/100 l) können direkt im Aquarium aufgelöst werden. Hierfür **Osmo Fit** gleichmäßig auf die Wasseroberfläche streuen.



Achtung: Diese Methode ist nicht geeignet für Aquarien mit wenig Wasserbewegung (weniger als zwei fache Umwälzung pro Stunde).
Trocken lagern.
Unzugänglich für Kinder aufbewahren!

🇬🇧 Notes:

A slightly heaped measuring spoon contains around 10 g **Osmo Fit**. (the level spoon approx. 8.5 g).

In order to prevent the salt components crystallising during dissolution, no more than 20 g should be solved in 10 l of water. Smaller amounts of **Osmo Fit** (up to approx. 10 g/100 l) can be dissolved directly in the aquarium. To do this, dust **Osmo Fit** evenly over the water surface.



Important: This method is not suitable for aquaria with little water movement (less than 2 circulations per hour).
Store in a dry place.
Keep out of the reach of children!